

Latin Higher level Paper 1

Monday 5 November 2018 (afternoon)

Candidate session number

1 hour 30 minutes

--	--	--	--	--	--	--	--	--

Instructions to candidates

- Write your session number in the boxes above.
 - Do not open this examination paper until instructed to do so.
 - Translate one text.
 - Your translation must be written within the answer box provided.
 - A dictionary is permitted for this examination paper.
 - The maximum mark for this examination paper is [180 marks].

5 pages

8818-2963

© International Baccalaureate Organization 2018



Translate **one** text into English. Your translation must be written within the answer box provided.

1. Cicero declares his astonishment and predicts how Hortensius will defend Verres.

ita enim causa constituitur, provinciam Siciliam virtute istius et vigilantia singulari dubiis
formidolosisque temporibus a fugitivis atque a belli periculis tutam esse servatam. quid
agam, iudices? quo accusationis meae rationem conferam? quo me vertam? ad omnis enim
meos impetus quasi murus quidam boni nomen imperatoris opponitur. novi locum; video
5 ubi se iactaturus sit Hortensius. belli pericula, tempora rei publicae, imperatorum penuriam
commemorabit; tum deprecabitur a vobis, tum etiam pro suo iure contendet ne patiamini talem
imperatorem populo Romano Siculorum testimoii eripi, ne obteri laudem imperatoriam
criminibus avaritiae velitis. non possum dissimulare, iudices; timeo ne C. Verres propter hanc
eximiam virtutem in re militari omnia quae fecit impune fecerit.

Cicero, *In Verrem* 2.5.1–3
Latin texts courtesy of the Perseus Digital Library. <http://www.perseus.tufts.edu>



08EP02



08EP03

Turn over

2. Proteus describes Peleus's unsuccessful attack on Thetis and relates the advice he subsequently gave to Peleus.

illic te¹ Peleus, ut somno vincta iacebas,
 occupat: et quoniam precibus temptata repugnas,
 240 vim parat, innectens ambobus colla lacertis.
 quod nisi venisses variatis saepe figuris
 ad solitas artes, auso foret ille potitus;
 sed modo tu volucris (volucrem tamen ille tenebat),
 nunc gravis arbor eras (haerebat in arbore Peleus),
 245 terria Aeacides a corpore bracchia solvit.
 isque deos pelagi vino super aequora fuso
 et pecoris fibris et fumo turis adorat,
 donec Carpathius medio de gurgite vates
 250 “Aeacide²,” dixit, “thalamis potiere petitis!
 tu modo, cum rigido sopita quiescat in antro,
 ignaram laqueis vincloque innecte tenaci.
 nec te decipiatur centum mentita figuris,
 sed preme, quidquid erit, dum, quod fuit ante, reformat!”

Ovid, *Metamorphoses* 11.238–254

Latin texts courtesy of the Perseus Digital Library. <http://www.perseus.tufts.edu>

¹ te: refers to Thetis, to whom the narrator speaks

² Aeacide (voc): son of Aeacus (*ie* Peleus)



08EP04



08EP05

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page
will not be marked.



08EP06

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page
will not be marked.



08EP07

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page
will not be marked.



08EP08